

**ANNEX 39**  
**Public Redacted**  
**Version**

**From:** Trial Chamber V Communications  
**Sent:** 24 April 2024 09:50  
**To:** D30 Ngaissona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB; V45 LRV Team; V44 LRV Team; V44 LRV Team OPCV  
**Cc:** Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications  
**Subject:** Decision on the Ngaissona Defence Request for Variation of Time to File a PRV of ICC-01/14-01/18-2395-Conf

[ICC] RESTRICTED

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the request for variation of time below (the 'Request').

Noting that the Chamber's adjudication of the Ngaissona Defence's request for in-court protective measures regarding witnesses D30-4914, D30-4504 and D30-4608 is still pending (ICC-01/14-01/18-2395-Conf), the Single Judge considers it appropriate to grant the Request.

Kind regards,

TC V

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** Tuesday, April 23, 2024 3:35 PM  
**To:** Trial Chamber V Communications [REDACTED]  
**Cc:** D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team [REDACTED]; OTP CAR IIB [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team [REDACTED]; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]  
 Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]  
**Subject:** Request for a Variation of Time Limit to file a Public Redacted Version of the "Ngaissona Defence Consolidated Request for In-Court Protective Measures for Witnesses D30-P-4914, D30-P-4197, D30-P-4504 and D30-P-4608" (ICC-01/14-01/18-2395-Conf)

Some people who received this message don't often get email from [REDACTED] [Learn why this is important](#)

[ICC] RESTRICTED

**Dear Trial Chamber,**

***Pursuant to Regulation 35(2) of the Regulations of the Court, the Defence for Mr. Ngaissona respectfully requests Trial Chamber V for an extension of time to submit its Public Redacted Version of the "Ngaissona Defence Consolidated Request for In-Court Protective Measures for Witnesses D30-P-4914, D30-P-4197, D30-P-4504 and D30-P-4608" (ICC-01/14-01/18-2395-Conf) (the 'Request').***

***On 17 April 2024, the Chamber issued its "Decision on the Ngaïssona Defence Request for In-Court Protective Measures for D30-4197"(ICC-01/14-01/18-2453-Conf), ordering the Defence to file a public redacted version of its Request within one week of notification of this decision. Due to its consolidated nature, the Request includes protective measures sought for three other witnesses and for which a decision is still pending. Therefore, in the interests of efficiency, and to avoid filing multiple public redacted versions of the same Request, the Defence hereby seeks an extension of the time limit to file its Public Redacted Version one week after the Chamber's last decision in relation to the requests for P-4914, P-4504 and P-4608.***

***Kind regards,***

**[Redacted Signature]**

***On behalf of the Ngaïssona Defence team***

---

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.